

## Du Bureau du Grand Conseil

### Session de juin 2020 extra-muros

Le 31 mars 2020, le Bureau du Grand Conseil s'est réuni en session extraordinaire dans la salle du Grand Conseil pour discuter de la meilleure façon de gérer les affaires du Parlement en cette période de coronavirus, tout en respectant les mesures d'hygiène requises par le Conseil fédéral et le Conseil d'État. Il a pris les décisions suivantes :

1. L'annulation de la session de mai du 4 au 8 mai 2020 est confirmée.
2. La session de juin 2020 se tiendra du lundi au jeudi, du 15 au 18 juin 2020, exclusivement sur quatre matinées afin d'éviter la pause de midi.
3. Comme la salle du Grand Conseil à Sion est trop petite, la session a lieu dans la *Simplonhalle* à Brigue. Cette salle permet à chaque membre du Grand Conseil d'être assis à une distance suffisante de ses collègues. Le service parlementaire est chargé d'équiper au mieux la salle d'un point de vue logistique (traduction simultanée, sonorisation, postes de travail pour le personnel et les représentants des médias, salles de réunion pour les commissions, places de parking, etc.).
4. Le Grand Conseil ne traitera que des objets considérés comme absolument urgents. Cela inclut les objets qui ont déjà été préavisés par les commissions, qui ne sont pas contestés par une majorité et qui ne risquent pas de faire l'objet d'une avalanche d'amendements. A cela s'ajoutent les objets qui prévoient des investissements importants et qui profitent en cela à l'économie. Sans exception, tous les rapports annuels (BCVs, Hôpital du Valais, COGEST, etc.) et toutes les interventions parlementaires sont reportés à l'automne 2020. Toutefois, le compte 2019 de l'Etat sera à l'ordre du jour afin qu'il n'entre pas en conflit avec le budget 2021 à l'automne. Cette affaire sera exceptionnellement examinée par la Commission des finances exclusivement et sans l'intervention traditionnelle des commissions thématiques. Néanmoins, ces dernières peuvent poser à l'avance des questions par écrit au Conseil d'État, qui y répondra avant la session. La discussion sur le compte est limitée au débat d'entrée en matière du lundi et au débat final du jeudi. Il est renoncé à la discussion ayant lieu durant la semaine et portant sur chaque département, le compte ne pouvant être amendé.
5. Le programme provisoire contient les points suivants à examiner :

## Aus dem Büro des Grossen Rates

### Junisession 2020 extra-muros

Das Büro des Grossen Rates hat sich am 31. März 2020 zu einer ausserordentlichen Sitzung im Grossratssaal getroffen und beraten, wie das Parlament in dieser durch den Coronavirus gezeichneten Zeit die anstehenden Geschäfte unter Beachtung der vom Bundesrat und vom Staatsrat geforderten hygienischen Massnahmen am besten bewältigen kann. Es hat dabei folgenden Entscheide gefällt:

1. Die Absage der Maisession vom 4.-8. Mai 2020 wurde bestätigt.
2. Die Junisession 2020 wird vom Montag bis Donnerstag, 15.-18. Juni 2020, ausschliesslich an vier Vormittagen durchgeführt, um damit eine Mittagspause zu vermeiden.
3. Da der Grossratssaal in Sitten zu eng ist, findet die Session in der Simplonhalle in Brig statt. Diese Halle erlaubt es, jedes Grossratsmitglied an einem eigenen Tisch mit genügend Abstand zu den Kolleginnen und Kollegen zu platzieren. Der Parlamentsdienst ist beauftragt, den Sitzungssaal in logistischer Hinsicht (Simultanübersetzung, Tonanlage, Arbeitsplätze für die Mitarbeiter und Medienschaffenden, Sitzungszimmer für die Kommissionen, Parkplätze, etc.) in bestmöglicher Weise auszustatten.
4. Der Grosse Rat wird lediglich die als absolut dringlich erachteten Geschäfte behandeln. Dazu gehören die Geschäfte, die von den Kommissionen bereits vorberaten wurden, die mehrheitlich unbestritten sind und die auch keinen Schwall von Abänderungsanträgen erwarten lassen. Hinzu kommen die Geschäfte, die wichtige Investitionen auslösen und mithin auch der Wirtschaft zugutekommen. Ausnahmslos alle Jahresberichte (WKB, Spital Wallis, GPK, etc.) und sämtliche parlamentarischen Vorstösse werden auf den Herbst 2020 verschoben. Auf dem Programm stehen jedoch die Staatsrechnung 2019, damit diese nicht im Herbst mit dem Budget 2021 in Konflikt kommt. Ausnahmsweise wird dieses Geschäft aber ausschliesslich von der Finanzkommission und ohne die traditionelle Einbindung der thematischen Kommissionen geprüft. Diese können jedoch im Vorfeld Fragen an den Staatsrat stellen, welcher diese vor der Session beantwortet. Die Rechnung beschränkt sich auf die Eintretensdebatte am Montag und auf die Schlussdebatte am Donnerstag, die auf die einzelnen Departemente bezogene Beratung während der Woche wird

- Message du Conseil d'État sur la situation extraordinaire : le Conseil d'État explique la situation actuelle et les mesures prises. Une discussion ne sera pas ouverte. **Les membres du Grand Conseil sont priés de ne pas déposer d'interventions sur le coronavirus avant la session. S'il reste des questions, elles peuvent être déposées pendant la session dans le cadre des interventions « normales », pour une réponse ultérieure, ou dans le cadre des urgences avant 12 heures le lundi matin.**
  - Election du président, du 1<sup>er</sup> vice-président et du 2<sup>e</sup> vice-président du Grand Conseil
  - Election du président et du vice-président du Tribunal cantonal
  - Election d'un membre de la Commission de justice (en remplacement du 2<sup>e</sup> vice-président désigné, Xavier Mottet)
  - Compte 2019 de l'Etat du Valais et du fonds FIGI
  - Modification de la loi sur les communes
  - Modification de la loi sur les droits politiques (mise en œuvre de la révision de la Constitution cantonale relative aux délais entre les deux tours des élections et la tenue de la session constitutive du Grand Conseil)
  - Crédit d'objet dans le cadre du Campus Energypolis en vue de la création du Parc de l'innovation à Sion
  - Décret relatif à la modification de la loi sur les forêts et les dangers naturels en vue de l'exécution du postulat urgent sur les forêts de protection accepté en novembre 2019 par le Grand Conseil
  - Ratification de la concession sur le droit d'utiliser les forces hydrauliques du Rhône à Massongex – Bex
  - Crédit d'engagement pour la modernisation et l'extension du parc immobilier de l'Etat sis sur le site de la Castalie à Monthey
  - Nouvelle centrale d'engagement
  - Eventuels autres actes législatifs en lien direct avec le coronavirus
  - Urgences : le dépôt est possible jusqu'à 12h00 lors du 1<sup>er</sup> jour de session
  - Heure des questions
6. Les séances des commissions nécessaires peuvent avoir lieu dans la salle du Grand Conseil à
- verzichtet, zumal die Rechnung erfahrungsgemäss nicht abgeändert wird.
5. Das provisorische Programm enthält bei diesen Überlegungen folgende Traktanden:
- Botschaft des Staatsrates zur ausserordentlichen Lage: der Staatsrat erklärt die aktuelle Situation und die getroffenen Massnahmen. Eine Diskussion wird nicht eröffnet. **Die Grossratsmitglieder sind gebeten, vor der Session keine Vorstösse zum Coronavirus zu hinterlegen. Sollten noch Fragen bestehen, können diese in Form von «nicht dringlichen» Vorstössen während der ganzen Sessionswoche oder mit dringlichen Vorstössen bis 12.00 Uhr am Montagmorgen eingereicht werden.**
  - Wahl des Präsidenten, des 1. Vizepräsidenten und des 2. Vizepräsidenten des Grossen Rates
  - Wahl des Präsidenten und des Vizepräsidenten des Kantonsgerichts
  - Wahl eines Mitglieds der Justizkommission (für den designierten 2. Vizepräsidenten Xavier Mottet)
  - Rechnung 2019 des Staates Wallis und des Fonds FIGI
  - Änderung des Gemeindegesetzes
  - Änderung des Gesetzes über die politischen Rechte (Umsetzung der Verfassungsrevision betreffend den zeitlichen Abstand zwischen den Wahlgängen und der konstituierenden Session des Grossen Rates)
  - Objektkredit im Rahmen des Campus Energypolis zur Schaffung des Innovationsparks in Sitten
  - Dekret für die Änderung des Gesetzes über den Wald und die Naturgefahren in Umsetzung des vom Grossen Rat im November 2019 angenommenen dringlichen Postulats zugunsten der Schutzwälder
  - Ratifizierung der Konzession für das Wasserkraftwerk Massongex-Bex-Rhone
  - Verpflichtungskredit für die Modernisierung und die Erweiterung der staatlichen Gebäude beim Standort La Castalie in Monthey
  - Neue Einsatzzentrale
  - Allfällige andere Rechtserlasse in direktem Zusammenhange mit dem Coronavirus
  - Dringlichkeiten: die Einreichung ist bis um 12.00 Uhr am 1. Sessionstag möglich.
  - Fragestunde

Sion, elles doivent sinon se tenir dans une salle de réunion suffisamment grande (par exemple dans l'aula d'un collège). Si possible, les commissions devraient traiter les objets qui ne font pas l'objet de contestation par voie électronique (visioconférence, conférence téléphonique, décisions par voie de circulation). À cette fin, le Bureau a adopté une procédure qui est jointe à la newsletter.

7. Chaque chef de groupe est responsable des séances de préparation. Les instructions des autorités sanitaires doivent être respectées. La salle du Grand Conseil peut être utilisée pour ces séances si elle est disponible. Les réservations se font par l'intermédiaire du Service parlementaire auprès de la Ville de Sion.
8. Si nécessaire et utile, une session extraordinaire sera ajoutée pendant la semaine du 12 au 16 octobre 2020.

## Attribution de nouveaux objets

- Décision concernant l'octroi d'un crédit d'engagement pour les travaux de construction des mesures infrastructurelles des projets d'agglomération de 3<sup>e</sup> génération : Commission équipement et transport (ET)
- Convention-programme 2020-2024 dans le domaine de l'environnement : Commission agriculture, tourisme et environnement (ATE)
- Election du Conseil de la magistrature : Commission de justice

## Agenda

- 12 mai 2020 : prochaine séance du Bureau, au cours de laquelle le plan définitif pour la session juin 2020 sera adopté
- 15-18 juin 2020 : prochaine session du Grand Conseil à la *Simplonhalle* à Brigue.

## Mot de la fin

« La crise est le moment où l'ancien ordre du monde s'estompe et où le nouveau doit s'imposer en dépit de toutes les résistances et de toutes les contradictions. Cette phase de transition est justement marquée par de nombreuses erreurs et de nombreux tourments. »

*Antonio Gramsci (1891-1937), philosophe, écrivain et théoricien politique italien*

6. Die allenfalls nötigen Kommissionssitzungen können im Grossratssaal in Sitten und müssen andernfalls in einem genügend grossen Sitzungszimmer (z.B. Aula eines Kollegiums) stattfinden. Die Kommissionen sollen die unbestrittenen Geschäfte, wenn möglich auf elektronischem Weg abhandeln (Videokonferenz, Telefonkonferenz, Beschlüsse auf dem Korrespondenzweg). Das Büro hat zu diesem Zweck ein Behandlungsschema verabschiedet, welches diesem Newsletter beigelegt ist.
7. Für die Vorbereitungssitzungen der Fraktionen ist jeder Fraktionschef selbst verantwortlich. Es gilt, die Weisungen der gesundheitlichen Behörden zu beachten. Der Grossratssaal kann bei Verfügbarkeit für diese Sitzungen beansprucht werden. Reservationen laufen via Parlamentsdienst über die Stadt Sitten.
8. Falls notwendig und nützlich wird in der Woche vom 12.-16. Oktober 2020 eine ausserordentliche Session eingefügt.

## Übertragung von neuen Geschäften

- Verpflichtungskredit für den Bau von Infrastrukturmassnahmen der Agglomerationsprogramme 3. Generation: Kommission Bau und Verkehr (KBV)
- Programmvereinbarungen 2020-24 im Umweltbereich: Kommission Landwirtschaft, Tourismus und Umwelt (LTU)
- Wahl des Justizrats: Justizkommission

## Agenda

- 12. Mai 2020: nächste Sitzung des Büros, in der der definitive Sessionsplan für Juni 2020 verabschiedet wird
- 15.-18. Juni 2020 : nächste Session des Grossen Rates in der *Simplonhalle* in Brig

## Schlusswort

«Das Wort Krise setzt sich im Chinesischen aus 2 Schriftzeichen zusammen – das eine bedeutet Gefahr und das andere Gelegenheit.»

*John F. Kennedy (1917-63), amerikanischer Präsident*